

Komo
MLYŇEKY. VLOČKOVÁČE. MIXÉRY.

KOMOMIX+

NÁVOD NA POUŽÍVANIE



OBSAH

Rozsah dodávky	4
Bezpečnostné pokyny	5
Stručný návod	8
Kontrolné vybavenie	10
Piest	11
Prvé použitie	12
Prevádzka	13
Čistenie	14
Demontáž jednotky noža	17
Skladovanie	18
Riešenie problémov	18
Informácie o recyklovaní	19
Technické špecifikácie	20
Vyhlásenie o zhode	21
Záručné podmienky	21
KoMo – rodinná firma z Tirolska	22

GRATULUJEME VÁM KU KÚPE VÁŠHO KOMOMIX+!

Sme veľmi radi, že ste si vybrali náš Komomix+. Sme presvedčení, že ste si vybrali dobre a že si s mixérom užijete veľa zábavy. Výkonný mixér ako Komomix+ vám pomôže zaradiť do jedálnečky zdravé jedla od smoothies cez vynikajúcu raw zmrzlinu až po rýchlo zmiešané teplé polievky. Odteraz si môžete ľahko pripraviť rastlinné nápoje, dipy alebo dresingy podľa svojej chuti - pre veľké plus vášho zdravia aj vášho jedálnečky!

Pred použitím si pozorne prečítajte tento návod na obsluhu a postupujte podľa pokynov v ňom uvedených, aby ste si mohli váš prístroj čo najdlhšie užívať s rýchlou a jednoduchou manipuláciou.

Dúfame, že sa Vám Komomix+ bude páčiť!

Marcel und Peter Koidl



ROZSAH DODÁVKY

1. Vyberateľný uzáver
2. Vrchnák nádoby
3. Tesniaci krúžok
4. Rukoväť nádoby
5. Mixovacia nádoba
6. Nožové čepele
7. Základňa zariadenia s výkonným motorom
8. Otočný spínač
9. Protišmykové gumové prísavky
10. Piest - posúvač



4

BEZPEČNOSTNÉ POKYNY

- Prečítajte si a dodržiavajte, dole uvedené bezpečnostné pokyny, aby ste predišli zraneniu a predišlo sa poškodeniu prístroja.
- Ak si tieto pokyny neprečítate alebo ich nebudete dodržiavať, alebo ak zariadenie otvoríte alebo upravíte pričom dôjde k poškodeniu, záruka automaticky zanikne.
- Uchovajte tieto pokyny a uistite sa, že každý, kto mixér používa, má k týmto pokynom prístup.
- Tieto bezpečnostné pokyny vychádzajú z platných noriem EÚ a taktiež dodržiavajú normy a zákony vašej krajiny.
- Toto zariadenie bolo skonštruované iba na použitie v domácnosti a nie je určené na komerčné použitie.
- Prístroj používajte iba na miešanie, sekanie a pretlačenie jedla a ľadu. Čisto suché jedlá bez ďalšej tekutiny, vriace resp. veľmi horúce tekutiny a veľmi tvrdé jedlá nie sú vhodné.
- Akékoľvek nesprávne použitie v rozpore s týmito ustanoveniami môže viesť k poškodeniu majetku alebo zraneniu osôb.
- Obsluhovať ich môžu iba dospelí, ktorí sú fyzicky a duševne schopní obsluhovať zariadenia a ktorí si tieto pokyny prečítali úplne. Prístroj nesmú obsluhovať deti bez dozoru, zdravotne postihnuté osoby alebo osoby s duševnou chorobou.
- Nikdy nenechávajte prístroj počas prevádzky bez dozoru.
- Toto zariadenie nie je vhodné ako hračka pre deti.
- Elektrické zariadenie pripájajte iba do vhodnej zásuvky. Nepoužívajte viacnásobné zásuvky ani predlžovacie káble.
- Skontrolujte, či údaje uvedené na typovom štítku zodpovedajú vašej elektrickej sieti.
- Kábel uchopte iba suchými rukami a nepoužívajte ho na vytiahnutie zástrčky zo zásuvky, ale priamo vytiahnite zástrčku.

5



- Kábel nelámte a neukladajte na ostré hrany..
- Neotvárajte kryt motora, obráťte sa na náš zákaznícky servis.
- Na prístroji nevykonávajte žiadne zmeny a používajte iba nádoby od spoločnosti KoMo.
- Nepoužívajte zariadenie vonku, vo vlhkých miestnostiach alebo v blízkosti umývadla, vane alebo otvoreného ohňa.
- Ak je viditeľné akékoľvek poškodenie kábla, zástrčky alebo zariadenia, odpojte ho od siete a kontaktujte náš zákaznícky servis.
- Nikdy neponárajte kryt motora alebo napájací kábel do vody. Na čistenie používajte mierne vlhkú handričku a prístroj predtým vypnite.
- Nikdy nekladajte kryt s motorom do umývačky riadu.
- Zariadenie umiestňujte iba na rovný, suchý, tvrdý a stabilný povrch. Vyhybajte sa mäkkým alebo horúcim povrchom a nikdy nedávajte zariadenie na okraj povrchu. Uistite sa, že gumové nožičky nie sú poškodené ošetrovacími alebo inými prostriedkami. V prípade potreby použite protišmykovú podložku.
- Nádobu naplňte maximálne do výšky 2/3 ale nie menej ako 1/4.
- Hlavný vypínač zapínajte iba vtedy keď je nádoba a kryt v správnej pozícii a jednotka noža pevne priskrutkovaná. Uzáver odstráňte iba kvôli prídaniu prísad, a to iba vtedy, keď motor beží pomaly alebo je vypnutý.
- Používajte iba dodávaný piest a to iba s namontovaným krytom.
- Zdvíhajte prístroj iba vtedy, keď je vypnutý, a uchopte ho vždy len za kryt motora. Nikdy ho nedvíhajte za rukoväť nádoby.
- Počas čistenia a pred vybratím nádoby alebo veka, vypnite hlavný vypínač a počkajte, kým sa nože prestanú otáčať.
- Nože sú ostré. Pri manipulácii s nožmi buďte opatrní, chytajte ich za tesniaci uzáver alebo handričkou, ale nikdy nie priamo rukami.
- **Neprekračujte nepretržitú prevádzkovú dobu 5 minút** a hneď po nej nechajte zariadenie dostatočne vychladnúť. Pre veľmi tvrdé jedlo skráťte prevádzkovú dobu.

- Do nádoby nikdy nekladajte ani v nej nenechávajte žiadne cudzie predmety, ako napr. príbor. Na čistenie postačí handrička, gumová stierka a voda.
- Po použití prístroja môžu byť nádoby, nože, diely umiestnené pod nádobou ako aj vrchné časti krytu motora horúce, nedotýkajte sa ho, kým prístroj nevychladne.
- Na čistenie prístroja nepoužívajte agresívne čistiace prostriedky, tvrdé kefy alebo škrabky.



STRUČNÝ NÁVOD

1. Nádobu zacvaknite na blok s motorom.
2. Suroviny nakrájajte na 2-4 cm kúsky a vhod'ite do nádoby.
3. Zatvorte vrchnák a uzáver.
4. Pripojte zariadenie do zásuvky.
5. Zapnite hlavný vypínač.
6. Na otočnom spínači nastavte požadovaný stupeň.
7. Počkajte, kým sa nedosiahne požadovaná konzistencia surovín (maximálne 5 minút), a potom zastavte zariadenie stlačením stredu otočného vypínača.
8. Vypnite hlavný vypínač.
9. Ihneď po zastavení motora odnímate nádobu. Po použití vyčistite všetky znečistené diely.



KONTROLNÉ VYBAVENIE



Senzor

Senzor v bloku motora monitoruje, či je nádoba umiestnená správne, a až potom uvoľní napájací zdroj.

Tlačidlo

Keď je zariadenie v kľude, aktivujte prevádzku stlačením tlačidla. Keď je mixér v prevádzke, týmto tlačidlom môžete prevádzku aj ukončiť.

Hlavný vypínač

Hlavným vypínačom môžete zapnúť alebo vypnúť napájanie prístroja.

Otočný spínač

Ak je nádoba správne umiestnená, môžete nastaviť rýchlosť mixovania jeho otáčaním; otáčaním do smeru hodinových ručičiek sa rýchlosť zvyšuje.

PIEST

Piest sa podľa potreby používa na posúvanie surovín v nádobe počas prevádzky prístroja.



PRVÉ POUŽITIE

Skontrolujte rozsah dodávky

- Vyberte všetky časti z obalu.
- Prečítajte si celý návod na obsluhu.
- Skontrolujte, či sú všetky diely prítomné a nepoškodené.

Čistenie

- Pred prvým použitím nádobu dôkladne očistite, aby sa predišlo akejkolvek kontaminácii z prepravy.

Pripravenie mixéra

- Zariadenie umiestňujte iba na rovný, suchý, tvrdý a stabilný povrch. Vyhybajte sa mäkkým alebo horúcim povrchom a nikdy nedávajte zariadenie na okraj povrchu. Uistite sa, že gumové nožičky nie sú poškodené ošetrovacími alebo inými prostriedkami. V prípade potreby použite protišmykovú podložku.
- Elektrické zariadenie pripájajte iba do vhodnej uzemnenej zásuvky. Skontrolujte, či údaje uvedené na typovom štítku zodpovedajú vašej elektrickej sieti.
- Naplňte nádobu vodou do asi $\frac{1}{4}$ výšky nádoby.
- Nádobu a vrchnák s uzáverom posadte na blok s motorom a zacvaknutím nádobu zafixujte na miesto.
- Zapnite hlavný vypínač.
- Otestujte funkciu otočením otočného spínača alebo stlačením tlačidla. Takto sa ľahko oboznámite s funkciami mixéra.
- Vypnite hlavný vypínač.
- Odstráňte vrchnák s uzáverom a potom nádobu. Nádobu vyprázdňte.
- Váš mixér je teraz pripravený na použitie.

PREVÁDZKA

Bezpečnostné inštrukcie

- Prečítajte si pozorne celý návod na obsluhu. Dodržiavajte všetky bezpečnostné pokyny, aby ste predišli zraneniu a predišlo sa poškodeniu prístroja.

Príprava

- Naplňte nádobu najprv mäkkými a až potom tvrdými surovinami. Nádobu naplňte maximálne do výšky $\frac{2}{3}$ ale nie menej ako $\frac{1}{4}$.
- Pred mixovaním je vhodné suroviny najskôr narezať na menšie kúsky.
- Pridajte k surovinám dostatočné množstvo tekutiny.
- Nádobu a vrchnák s uzáverom posadte na blok s motorom a zacvaknutím nádobu zafixujte na miesto.
- Zapnite hlavný vypínač.

Mixovanie

- Pre kocky ľadu alebo veľké kúsky použite funkciu stlačenia gombíka, až kým kúsky nebudú posekané. Ak je to nevyhnutné, stláčajte gombík častejšie a krátko.
- Pre všetko ostatné použite otočný spínač, ktorý pomaly otočíte v smere hodinových ručičiek, kým nedosiahnete požadovanú úroveň mixovania. Nechajte prístroj v prevádzke, kým nedosiahnete potrebnú konzistenciu avšak nie dlhšie ako 5 minút.
- Ak zmes prestane cirkulovať, mohla sa okolo nožov vytvoriť vzduchová bublina. V takomto prípade, stočte otočný spínač na najnižšie nastavenie a otvorte uzáver. Vložte piest do nádoby a premiešajte obsah.
- Ak to nefunguje, vypnite prístroj a počkajte, kým sa čepele úplne zastavia. Uvoľnite nádobu a veko a gumovou stierkou bublinu odstráňte. Potom v prevádzke pokračujte.

- Kvôli vysokému výkonu tohto mixéra trvá spracovanie surovín často len veľmi krátko. Vyhnite sa príliš dlhým časom spracovania.

Po mixovaní

- Spracované suroviny by sa mali okamžite spotrebovať, nádoba nie je vhodná na uskladňovanie potravín.
- Mixér je najlepšie ihneď po použití očistiť.
- Spodná časť nožovej jednotky nesmie nikdy namoknúť. Prípadné nečistoty utrite vlhkou handričkou. Dbajte nato, aby sa do ložísk nedostala voda.

ČISTENIE

Bezpečnostné inštrukcie

- Uistite sa, že počas čistenia alebo odoberania veka a nádoby je hlavný vypínač vypnutý a čepele úplne zastavené.
- Nože sú ostré. Pri manipulácii s nožmi buďte opatrní, chytajte ich za tesniaci uzáver alebo handričkou, ale nikdy nie priamo rukami.
- Zdvíhajte prístroj iba vtedy, keď je vypnutý, a uchopte ho vždy len za kryt motora. Nikdy ho nedvíhajte za rukoväť nádoby.
- Nikdy neponárajte kryt motora alebo napájací kábel do vody. Na čistenie používajte mierne vlhkú handričku a prístroj predtým vypnite.
- Nikdy nekladajte kryt s motorom do umývačky riadu.
- Na čistenie prístroja nepoužívajte agresívne čistiace prostriedky, tvrdé kedy alebo škrabky.

Ručné čistenie

- Mixér po každom použití dôkladne očistite.
- Vypnite hlavný vypínač.
- Oddel'te nádobu, veko a uzáver od seba (obrázok 1-3)
- Diely aj piest dôkladne očistite pod tečúcou vodou.
- Naplňte nádobu do tretiny teplou vodou.
- Nasad'te všetky diely naspäť na blok motora a zapnite hlavný vypínač.
- Nastavte otočný spínač na najvyššiu úroveň a nechajte mixér bežať asi pol minúty.
- Po skončení vypnite hlavný vypínač a odpojte napájací kábel.
- Rozoberte nádobu, vrchnák a uzáver a nádobu vyprázdňte.
- Vlhkou handričkou utrite aj spodok bloku s motorom, aby ste zabránili zaschnutiu zvyškov jedla.
- Ak sú nečistoty silnejšie, očistite zašpinené časti špongiou a vodou. Nikdy však nepoužívajte drsnú stranu špongie.
- Nechajte umyté časti odkvapkať a uschnúť.
- Ak je potrebné, utrite blok motora vlhkou handričkou a ihneď osušte



Čistenie v umývačke riadu

- Postupujte podľa pokynov „Ručné čistenie“ až po vyprázdenie nádoby.
- Potom vyberte jednotku noža ako je uvedené na nasledujúcej strane.
- Stiahnite rukoväť nádoby smerom nadol. (viď obrázok)
- Vložte nádobu, vrchnák, uzáver a piest do umývačky riadu pri maximálnej teplote 60° C.
- Po vyčistení zmontujte všetky diely naspäť dokopy.



16

DEMONTÁŽ JEDNOTKY NOŽA**Bezpečnostné inštrukcie**

- Uistite sa, že počas čistenia alebo odoberania veka a nádoby je hlavný vypínač vypnutý a čepele úplne zastavené.
- Nože sú ostré. Pri manipulácii s nožmi buďte opatrní, chytajte ich za tesniaci uzáver alebo handričkou, ale nikdy nie priamo rukami.

Demontáž

- Jednou rukou chyťte nože pomocou uzáveru, viď obrázok 1.
- Druhou rukou otvorte plastovú maticu na spodnej strane nádoby otočením proti smeru hodinových ručičiek, viď obrázok 2.
- Vyberte nožovú jednotku z nádoby.
- Pri zmontovaní postupujte v opačnom poradí.
- Uistite sa, že sú tesnenia správne nasadené, viď obrázok 3.
- Ručne dotiahnite plastovú maticu.
- Nerozoberajte nože sami, radšej sa obráťte na náš zákaznícky servis.



17

SKLADOVANIE

- Mixér skladujte iba čistý a suchý.
- Zaistite, aby skladovacie miesto bolo suché, mrazuvzdorné, chránené pred priamym slnečným žiarením a mimo dosahu detí.
- Na skladovanie používajte vhodný obal, napríklad originálne balenie.
- Chráňte prístroj pred poškodením počas prepravy a pokiaľ je to možné, použite originálne balenie.

RIEŠENIE PROBLÉMOV

Mixér nefunguje.

Uistite sa, že je mixér zapojený do funkčnej zásuvky, že sieťové napätie sa zhoduje s údajmi na typovom štítku a že je zapnutý hlavný vypínač na boku.

LED diódy svietia nepretržite, motor vydáva zvuky, ale neotáča sa.

Pri mixovaní pridajte viac tekutiny alebo vyskúšajte funkciu stlačenia. Ak ani to nepomohlo, vyprázdnite nádobu a skúste to len s vodou. Ak to funguje s vodou, tak suroviny boli príliš tuhé.

LED blikajú rýchlo, motor nie je možné zapnúť.

Nádobu nebola rozpoznaná. Pokúste sa vybrať nádobu z bloku motora a znova ju namontovať. Uistite sa, že zacvakne na miesto.

LED blikajú pomaly, motor nie je možné zapnúť.

Motor je chránený pred poškodením ochranou proti prehriatiu. V prípade prehriatia nechajte mixér dlho vychladnúť. Podľa tohto návodu na obsluhu, nie je možné pri normálnej prevádzke aktivovať ochranu proti prehriatiu. Nikdy nepoužívajte mixér nesprávne.

Keď je mixér v prevádzke, je hlasnejší ako obvykle.

Skontrolujte uchytenie plastovej matice na spodnej strane nádoby. Ak je uvoľnená, dotiahnite ju v smere hodinových ručičiek.

INFORMÁCIE O RECYKLÁCII

Tento produkt bol navrhnutý tak, aby mal čo najdlhšiu životnosť. Ak sa vyskytnú nejaké chyby, obráťte sa najskôr na náš zákaznícky servis. Ak je potrebné produkt zlikvidovať, odneste ho do miestneho recyklačného centra. Tieto prístroje sa nemôžu likvidovať spolu s domovým odpadom!

TECHNICKÉ ŠPECIFIKÁCIE

- Model: KoMoMix+
- Napájanie: 230V ~, 50 Hz
- Príkion: 1400 W
- Objem nádoby: 1,7L
- Prevádzková doba: nepretržite maximálne 5 minút

Rozmery

- Výška: 465 mm
- Šírka: 225 mm
- Hĺbka: 230 mm

Hmotnosť: 4,5 kg

Výrobca

KoMo GmbH & Co. KG
 Penningdörfel 6
 AT-6361 Hopfgarten
 T: +43 (0)5335 2016 0
 F: +43 (0)5335 2016 4
 komo@komo.bio

VYHLÁSENIE O ZHODE

Tento výrobok zodpovedá legálne predpísaným normám Európskej Únie.

ZÁRUČNÉ PODMIENKY

- Toto zariadenie má dvojročnú záruku od dátumu nákupu s platným dokladom o kúpe.
- Toto nemá vplyv na zákonnú záruku.
- Pokrýva všetky škody spôsobené bežným, súkromným používaním, ak ovplyvňujú fungovanie prístroja.
- Záruka sa nevzťahuje na prejavy alebo nedostatky, vyvolané pôsobením prírodných alebo vonkajších vplyvov. Ďalej nezahŕňa žiadne škody, ktorým by sa dalo vyhnúť prečítaním týchto pokynov, alebo ktoré boli uskutočnené opravou a úpravou neopravenými osobami.
- V prípade opravy alebo reklamácie nás prosím ihneď kontaktujte telefonicky alebo e-mailom.
- V prípade opráv, na ktoré sa nevzťahuje záruka alebo po uplynutí záručnej doby, nás kontaktujte. Radi pomôžeme a nájdeme rýchle a nekomplikované riešenie.

KOMO - RODINNÁ FIRMA Z TIROLSKA

Naša rodinná spoločnosť KoMo je špecialistom na mlynčeky na múku od roku 1985, naše zariadenia sú populárne po celom svete. S úspechom sa rozrastala aj naša spoločnosť. Napriek rastúcemu dopytu po produktoch sa naša filozofia nikdy nezmenila: vysoká kvalita, životnosť a osobný zákaznícky servis sú pre nás nesmierne dôležité.

Pre mnohých sa takáto filozofia spoločnosti môže javiť ako zastaraná - ale my nielenže zostaneme verní sami sebe, takisto perfektne zapadneme aj do rýchlo sa meniaceho spotrebiteľského sveta, v ktorom sa udržateľnosť (opäť) stala v každom ohľade rozhodujúcim nákupným argumentom.

Preto sa naše mlynčeky vyrábajú v chránenej dielni v Tirolsku s podporou ľudí so zdravotným postihnutím. Osobne poznáme všetkých ľudí, ktorí každý deň pracujú s veľkým nasadením a potešením, aby zabezpečili dodanie našich zariadení v perfektnom sta-

ve do viac ako 30 krajín. Podporujeme regionálne hospodárstvo a spoliehame sa na regionálnych dodávateľov - aj keď sú o niečo drahší. A ochrana životného prostredia je pre nás dôležitá: krátke prepravné trasy, materiály ohľaduplné k životnému prostrediu, certifikácia udržateľnosti - to všetko je pre nás samozrejme!

Okrem mlynčekov na múku, vložkovačov a kombinovaných zariadení už niekoľko rokov ponúkame aj vysokovýkonný mixér. Predchádzajúci model KoMoMix + sme nevyrobili sami - kúpili sme ho, avšak s tým sme neboli spokojní. A preto sa môže aj náš KoMoMix+, tak ako všetky naše výrobky, pýšiť názvom „Vyrobené v Rakúsku“ ekologicky a spravodlivo - vytvorené nami.



CHCETE SA DOZVEDIEŤ VIAC?

To nás veľmi teší. Pozrite si našu domovskú stránku www.komo.bio alebo navštívte nás na Facebooku a Instagrame. Na všetkých kanáloch vám ponúkame veľa skvelých obrázkov, informácií a receptov.

Zavolajte nám alebo nám napíšte! Úprimne sa tešíme na vaše otázky, kritiku a komentáre. Kvalitný zákaznícky servis je nás dôležitý!

Veľa pozdravov z Tirolska!

SME TU PRE VÁS!

Komo
MLYŇČEKY. VLOČKOVÁČE. MIXÉRY.

KOMO RAKÚSKO


KoMo GmbH & Co. KG
Penningdörfel 6
AT-6361 Hopfgarten
T: +43 (0)5335 2016 0
F: +43 (0)5335 2016 4
komo@komo.bio



**VÝHRADNÝ DISTRIBÚTOR V SR
BIO NÁKUPY S.R.O.**

KARPATSKÉ NÁMESTIE 10A
SK – 83106 BRATISLAVA
ADRESA SKLADU:
ILIAŠOVCE 222
SK – 05311 ILIAŠOVCE
T: +421915410033
INFO@BIONAKUPY.SK

Viac informácií o našich produktoch, ponukách a receptoch nájdete na **www.komo.bio**.

Všetky naše videá ako napr. inštrukcie k mlynčekom a vločkovačom nájdete na

 YouTube YouTube: **komogmbh**

Nájdete nás aj na  Instagram a  Facebooku pod **komo.bio**.